





ЯНВАРЬ • JANUARY

ВОСКР. Sun.	ПОНЕД. Mon.	ВТОРН. Tue.	СРЕДА Wed.	ЧЕТВ. Thurs.	ПЯТН. Fri.	СУББ. Sat.
1 19	2 20	3 21	4 22	5 23	6 24	7 25
8 26	9 27	10 28	11 29	12 30	13 31	14 1
15 2	16 3	17 4	18 5	19 6	20 7	21 8
22 9	23 10	24 11	25 12	26 13	27 14	28 15
29 16	30 17	31 18				

 Бож. Лит. 10 ут.
 исповедь 9 ут.
 Бдение 7 ч. веч.
 исповедь 6 ч. веч.

- 2/20 Св. прав. Иоанна Кронштадтского
Righteous St. John of Kronstadt
- 6/24 Сочельникъ
Eve of the Nativity of Christ
- 7/25 **РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО**
NATIVITY OF OUR LORD AND SAVIOR, JESUS CHRIST
- 8/26 Соборъ Пресвятыя Богородицы
Synaxis of the Most Holy Theotokos
- 14/1 Обрѣзание Господне. Свят. Василия Великаго
Circumcision of Our Lord Jesus Christ. St. Basil the Great
- 15/2 Преподобнаго Серафима Саровскаго
St. Seraphim, Wonderworker of Sarov
- 18/5 Крещенскій сочельникъ. Великое Водосвятіе въ храмѣ
Eve of Theophany. Great Blessing of Water in the church
- 19/6 **БОГОЯВЛЕНІЕ - КРЕЩЕНІЕ ГОСПОДНЕ. ВОДОСВЯТІЕ**
THEOPHANY. Blessing of Water outdoors
- 20/7 Соборъ Претечи и Крестителя Господня Иоанна
Synaxis of St. John the Baptist
- 23/10 Свят. Феофана Затворника
St. Theophan the Recluse
- 25/12 Св. мученицы Татианы. Свят. Саввы Сербскаго
Martyr Tatiana. St. Sava of Serbia
- 27/14 Св. равноапостольная Нина, просвѣтителница Грузіи
St. Nina Equal-to-the-Apostles, Enlightener of the Georgians

*When all was encompassed by stillness,
 and night had reached it's midpoint,
 thine almighty Word descended out of Heaven
 from amid the royal thrones to this land of distraction.
 Wisdom of Solomon - Ch. 18: 14-15*

ФЕВРАЛЬ • FEBRUARY

ВОСКР. Sun.	ПОНЕД. Mon.	ВТОРН. Tue.	СРЕДА Wed.	ЧЕТВ. Thurs.	ПЯТН. Fri.	СУББ. Sat.
			1 19	2 20	3 21	4 22
5 23	6 24	7 25	8 26	9 27	10 28	11 29
12 30	13 31	14 1	15 2	16 3	17 4	18 5
19 6	20 7	21 8	22 9	23 10	24 11	25 12
26 13	27 14	28 15	29 16			

 **KEY**
 **WEST**

- 5/23 Недѣля о мытарѣ и фарисеѣ *Sunday of the Publican and Pharisee*
Свв. Новомучениковъ и Исповѣдниковъ Россійскихъ.
New Martyrs of Russia
- 6/24 Св. блаженная Ксенія Петербургскія
St. Xenia of Petersburg. Fool-for-Christ
- 7/25 Свят. Григорія Богослова *St. Gregory the Theologian*
- 9/27 Свят. Иоанна Златоуста *St. John Chrysostom*
- 12/30 Недѣля о блудномъ сынѣ *Sunday of the Prodigal Son*
Соборъ трехъ святителей: Василия Великаго, Григорія Богослова и Иоанна Златоуста
- 15/2 **СРѢДНЕ ГОСПОДНЕ MEETING OF OUR LORD AND SAVIOR**
Synaxis of the Three Hierarchs: St. Basil the Great, St. Gregory the Theologian, St. John Chrysostom
- 16/3 Свв. равноапостольныхъ Николая, архіеп. Японскаго (100 лѣтъ со дня преставленія) и Иннокентія, митроп. Московскаго
Holy Equals-to-the-Apostles Nicholas, Archbishop of Japan (100th anniversary of his repose) and Innocent, Metropolitan of Moscow
- 18/5 Суббота мясопустная. Поминовение усопшихъ *Meatfare Saturday. Commemoration of the dead*
- 19/6 Недѣля мясопустная *Meatfare Sunday ("Mastentisa")*
- 25/12 Иконы Божіей Матери Иверскія "Грехонъ" *Icon of the Holy Theotokos*
- 26/13 Недѣля сыропустная - Прощенное воскресенье
Cheese-fare Sunday - Forgiveness Sunday
- 27/14 Начало Великаго Поста *Beginning of Great Lent*

Russian St. Kayaz Vladimir Church
 101 N.W. 46 Ave.
 Miami, FL 33126
 Phone: (305) 448-7087
 e: saintvladimir@aol.com